

Federația de Automobilism din Republica Moldova

Cerere pentru obținerea licenței concurent Заявка на выдачу лицензии участника(заявителя)

Completați cu litere de tipar în grafie latină, marcați opțiunile necesare
Заполняйте печатными буквами латинского алфавита, отметьте нужные опции

Eu / Я

N.P. administratorului organizației / ФИ руководителя организации

Administratorul / Руководитель

Denumirea completă a organizației / Полное наименование организации

Acționând în baza / Действуя на основании

document care confirmă competența / документ, подтверждающий полномочия

Cer eliberarea unei licențe colective de concurent

Прошу выдать коллективную лицензию участника(заявителя)

- a) Licență Națională / Национальную Лицензию
b) Licență Internațională / Международную Лицензию

denumirea concurentului / наименование участника(заявителя)

pentru a participa în competiții de automobilism în anul
для участия в соревнованиях по автомобильному спорту в году

20__

Persoana delegată / Делегированная персона

numele prenumele / имя фамилия

5. Adresa poștală Почтовый адрес	
6. Telefon de contact Контактный телефон	7. Adresa E-mail Электронный адрес

Devenind titular de licență:	Став обладателем лицензии:
a) Garantez că eu și orice altă persoană care acționează în numele solicitantului sub o procură înțelegem și acceptăm pe deplin riscul și pericolul competițiilor de automobilism și ne angajăm să respectăm pe deplin toate cerințele de siguranță ale F.A.R.M.	a) Гарантирую, что я и любое другое лицо, действующее от имени заявителя на основании доверенности, понимаем и полностью принимаем весь риск и опасность автомобильных соревнований и обязуемся полностью соблюдать все требования F.A.R.M., касающиеся безопасности.
b) Garantez că eu și orice altă persoană care acționează în numele solicitantului pe baza unei procuri ne angajăm să respectăm: <ul style="list-style-type: none"> ● Legea cu privire la cultura fizică și sport nr. 330/1999; ● Statutul FIA; ● Statutul F.A.R.M. ● Codul Sportiv Internațional FIA și anexele acestuia; ● Codul Sportiv Național F.A.R.M. și anexele acestuia; ● Regulile de Fair Play ● Reguli și alte documente de reglementare ale F.A.R.M. sau FIA, regulamentele competițiilor, precum și anexele acestora. 	b) Гарантирую, что я и любое другое лицо, действующее от имени заявителя на основании доверенности, обязуемся соблюдать: <ul style="list-style-type: none"> ● Закон о физической культуре и спорта №330/1999; ● Устав FIA; ● Устав F.A.R.M. ● Международный Спортивный кодекс FIA и Приложения к нему; ● Национальный Спортивный кодекс F.A.R.M. и Приложения к нему; ● Правила Честной Игры ● Правила и другие регламентирующие документы F.A.R.M. или FIA, положения о соревнованиях, а также дополнения к ним.
c) Garantez că eu și orice altă persoană care acționează în numele solicitantului pe baza unei procuri acceptăm pe deplin toate eforturile și acțiunile medicale ale serviciilor de salvare în organizarea evacuării sportivilor, înscriși de noi în competiție, către unitățile medicale și alte acțiuni urgente, efectuate de personalul desemnat de F.A.R.M. și / sau Organizatorul competiției, care ei îl consideră necesar pentru a menține sănătatea sportivilor în cazul accidentărilor suferite în timpul competiției, și ne angajăm să rambursăm toate costurile asociate acestor acțiuni.	c) Гарантирую, что я и любое другое лицо, действующее от имени заявителя на основании доверенности, полностью принимаем все медицинские усилия и действия служб спасения по организации доставки водителей, заявленных нами на соревнования, в лечебные учреждения и другие неотложные действия, выполненные персоналом назначенным F.A.R.M. и/или Организатором соревнований, которые они сочтут необходимыми для сохранения здоровья водителей, в случае травм, полученных ими в ходе соревнований, и обязуемся возместить все расходы, связанные с этими действиями.
d) Sunt de acord cu prelucrarea și stocarea datelor specificate în cerere numai în scopul fabricării, eliberării și controlului licenței în timpul perioadei sale de valabilitate.	d) Согласен с обработкой и хранением данных, указанных в заявлении, исключительно в целях изготовления, оформления и контроля лицензии в течение срока её действия.
e) Mă angajez să respect necondiționat toate cerințele acestor documente, precum și deciziile F.A.R.M. și consecințele care pot apărea în punerea în aplicare a acestor decizii, pe durata licenței și anul calendaristic care urmează expirării licenței;	e) Я безусловно подчиняюсь всем требованиям настоящих документов, а также решениям ФАРМ и последствиям, которые могут возникнуть при выполнении этих решений, на время действия лицензии и следующий, за окончанием действия лицензии, календарный год;
f) Cunosc că licența este proprietatea F.A.R.M. și trebuie reînnoită anual începând cu 1 ianuarie a fiecărui an și îmi confirmă dreptul: <ol style="list-style-type: none"> 1) de a depune cerere de înscriere în competiție și să particip la competiție în condițiile stabilite de CSN F.A.R.M.; 2) de a depune un protest(contestație) în conformitate 	f) Я знаю, что лицензия является собственностью ФАРМ и должна ежегодно возобновляться, начиная с 1 января каждого года и подтверждает мое право: <ol style="list-style-type: none"> 1) подать заявку и принять участие в соревнованиях на условиях установленных НСК ФАРМ; 2) подать протест, согласно требований НСК ФАРМ;

<p>3) cu cerințele CSN F.A.R.M.; de a depune contestație la Curtea de Apel F.A.R.M., în cazul în care nu sunt de acord cu decizia comisariilor sportivi, în modul prescris de F.A.R.M.;</p>	<p>3) подать апелляцию в Апелляционный Суд ФАРМ, в случае моего несогласия с решением Спортивных Комиссаров, в порядке, установленном ФАРМ;</p>
<p>g) Recunosc că:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) orice persoană juridică sau persoană fizică care este admisă la orice competiție trebuie să fie în mod obligatoriu titularul unei licențe de concurent eliberată de F.A.R.M.; 2) cererea de înscriere în competiție este un contract între concurent și comisia de organizare. Acceptarea cererii de către comitetul de organizare obligă concurentul să participe la competiția pentru care este admis, cu excepția cazurilor considerate de forță majoră, orice litigii între concurent și comisia de organizare cu privire la cererea de înscriere sunt examinate de F.A.R.M.; 3) concurenții și piloții(sportivii) care doresc să participe la competiții organizate în afara Republicii Moldova, pot face acest lucru numai după ce au primit permisiunea scrisă de la F.A.R.M.; 4) concurentul care a semnat cererea de înscriere este pe deplin responsabil pentru toate acțiunile piloților(sportivilor), mecanicilor și altor membri ai personalului, precum și responsabilitatea pentru plata oricăror amenzi aplicate piloților(sportivilor), asistenților, pasagerilor etc. 	<p>g) Я признаю, что:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) любое юридическое или физическое лицо, которое допущено к любому соревнованию должно обязательно являться обладателем лицензии участника, выданной ФАРМ; 2) заявка для участия в соревновании - это контракт между участником и организационным комитетом. Принятие заявки организационным комитетом обязывает участника принять участие в соревновании, к которому он допущен, за исключением случаев, которые считаются форс мажорными, любые споры между участником и организационным комитетом относительно заявки рассматриваются ФАРМ; 3) участники и водители, которые желают принять участие в соревнованиях, организованных за пределами РМ, могут сделать это только после получения письменного разрешения ФАРМ; 4) участник, который подписал заявку, несет полную ответственность за все действия своих водителей, механиков и другого персонала, а также ответственность за уплату любых штрафов, примененных к его водителям, помощникам, пассажирам и др.
<p>h) Recunosc că orice încălcare a Codului Sportiv Național, a „Regulilor de Fair Play”, a Regulamentelor competițiilor sau a altor documente de reglementare F.A.R.M. referitoare la automobilism, efectuate de mine, va duce la penalități sau amenzi prin decizia Comisarilor Sportivi sau a F.A.R.M., inclusiv pentru:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Orice fapt sau încercare, directă sau indirectă, de a mituire a unei persoane oficiale, care îndeplinește atribuțiile în competiție sau îndeplinește orice alte funcții oficiale legate de competiție; 2) Orice acțiune deliberată, al cărei scop este să înscrie sau să asigure participarea la competiție a unui automobil în raport cu care se știe că este neconform; 3) Orice act de comportament nesportiv sau orice acțiune care nu contribuie la interesele unei competiții individuale sau a automobilismului în general; 	<p>h) Я признаю, что любые нарушения Национального Спортивного Кодекса, „Правил честной игры”, Регламентов соревнований или других регламентирующих документов ФАРМ относительно автомобильного спорта, осуществленные мной приводят, к наложению пенализации или штрафам решением Спортивных Комиссаров или ФАРМ в том числе за:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Любой факт или попытку, прямую или косвенную, подкупа официального лица, которое исполняет обязанности в соревновании или выполняет любые другие официальные функции, связанные с соревнованием; 2) Любые преднамеренные действия, цель которых заявить или обеспечить участие в соревновании автомобиля, если известно его несоответствие; 3) Любой факт неспортивного поведения или любые действия, которые не способствуют интересам отдельного соревнования или автомобильного спорта в целом.

numele și prenumele / фамилия и имя

semnătura / личная подпись

data / дата

L.Ș.

1. Taxe de licențe / Тарифы на лицензии

Licență Națională / Национальная Лицензия 1400 MDL
Licență Internațională / Международная Лицензия 4000 MDL

3. Rechizite bancare / Банковские данные

A.O. "FEDERATIA DE AUTOMOBILISM DIN REPUBLICA MOLDOVA"

str. Ismail, 97, mun. Chișinău, MD-2023, Republica Moldova

Tel/fax: 022 27 44 98, mobil +373 690 47 933

e-mail: info@federatia-auto.md web: www.federatia-auto.md

Cod fiscal: 1011620006650

IBAN: MD17AG000000022511159555

Moldova-AgroindBank S.A., Fil. M.Costin AGRNMD2X71

Reference: **Taxa Licența concurent DENUMIRE**

4. A fost eliberată licența de concurent (completat de F.A.R.M.)

Выдана лицензия участника(заявителя) (заполняется F.A.R.M.)

- a) Licență Națională / Национальную Лицензию
b) Licență Internațională / Международную Лицензию

№ _____

numele și prenumele persoanei responsabile

фамилия и имя ответственного лица

semnătura persoanei responsabile / подпись ответственного лица

data / дата